



2220137007

Objednávka č.: 2220137007

Odběratel: Akademie múzických umění v Praze
Malostranské náměstí 259/12
118 00 PRAHA 1
Česká republika



PID:
Smlouva:
Číslo účtu:
Peněžní ústav:

DIČ: CZ61384984
IČ: 61384984

Dodavatel:
IČ: 00298638 DIČ: CZ00298638

Konečný příjemce:

137 Odd. OPVV HAMU

KUŽELOVÁ Veronika

Tel.: 234 244 145, Fax:

E-mail: veronika.kuzelova@hamu.cz

Místo dodání: HAMU

Způsob dopravy:

Dodací podmínky:

Artlingua, a.s.
Za Poříčskou bránou 365/21
186 00 PRAHA 8
Česká republika

Platnost objednávky do: 31.12.2022

Termín dodání: 30.06.2022

Forma úhrady: Příkazem

Termín úhrady:

Na faktury uvádějte číslo naší objednávky a zasílejte je na mailovou adresu podatelny faktury@amu.cz Dodejte:

Realizuje se v rámci projektu "Zajištění kvality studia na AMU a posílení reflexe nejnovějších trendů v umělecké praxi" spolufinancovaného Evropskou unií v rámci Operačního programu Výzkum, vývoj a vzdělávání pod reg. č. CZ.02.2.69/0.0/0.0/16_015/0002404, ?ESF výzva pro vysoké školy? č. 02_16_015. Na fakturu uveďte "Týká se projektu reg. č. CZ.02.2.69/0.0/0.0/16_015/0002404", bez ní nemůžeme fakturu akceptovat.

Položkový rozpis:

Položka	Referenční číslo	Množství	MJ	Cena/MJ vč. DPH	Celkem vč. DPH
Objednáváme odborné překlady čeština - angličtina - metodické materiály Performing Arts Management HAMU v maximálním rozsahu 200 normostran (NS). Konečná cena bude fakturována na základě skutečného počtu přeložených stran.					
		200,00	NS	533,00 Kč	106 600,00 Kč

Předpokládaná cena celkem (včetně DPH):**106 600,00 Kč****Datum vystavení:** 06.06.2022**Vystavil:**

KUŽELOVÁ Veronika

Tel.: 234 244 145, Fax: E-mail: veronika.kuzelova@hamu.cz

.....
Razítko, podpis

1) Tato objednávka je návrhem na uzavření smlouvy podle § 1731 z.č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku. V případě, že touto objednávkou objednatel přijímá návrh na uzavření smlouvy od adresáta, je jejím doručením adresátovi uzavřena smlouva. Doručení objednávky vždy potvrďte písemným oznámením výhradně elektronicky v otevřeném a strojově čitelném formátu zaslaným na el. adresu uvedenou na objednávce v části Vystavil. Pouze doručením oznámení o přijetí na tuto adresu je smlouva uzavřena!

2) Objednatel informuje adresáta návrhu, že je subjektem dle ust. § 2 odst. 1 písm. e) z.č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění, (dále jen zákon a RS), a na smlouvy jím uzavírané se vztahuje povinnost uveřejnění prostřednictvím RS nejpozději do 30 dnů ode dne uzavření smlouvy. Nejdříve uveřejněním v RS nabývá smlouva účinnosti. Smlouva neuveřejněná ani do 3 měsíců ode dne, kdy byla uzavřena, je zrušena od počátku. Podrobnosti k RS jsou zveřejněny na <http://www.mvcr.cz/clanek/registr-smluv.aspx>

3) Objednatel vyzývá adresáta, aby současně s přijetím nabídky sdělil objednateli, zda se na smlouvu, kterou s objednatel prostřednictvím přijetí nabídky uzavře, vztahuje některá z výjimek uveřejnění podle § 3 zákona (např. podle jeho odst. 1 a 2 písm. a), c), d), f), h), k) nebo l)) nebo podle § 5 odst. 6 zákona. Nesdělení takové informace opravňuje objednatele uveřejnit smlouvy prostřednictvím RS v plném rozsahu.

4) Objednatel informuje adresáta, že je oprávněn a povinen k plnění teprve na základě uveřejněné smlouvy. Neuveřejní-li adresát sám uzavřenou smlouvu, je její uveřejnění povinen ověřit v RS. Adresát přijetím návrhu na uzavření smlouvy tuto svou povinnost bere na vědomí.